

APPLICATION FORM FOR CHANGE OF COMPANY'S INFORMATION (AFCl_V1-09)
更改公司数据申请书 (AFCl_V1-09)

Please complete the form in BLOCK LETTERS 请以英文正楷填写此表格。If not applicable, please fill in "N/A"如有不适用者, 请填上"不适用"。

Information of Applicant / Company 申请人/公司资料			
Name of Company 公司名称			
Business Registration No. 商业登记证号码		Name of Contact Person 联络人姓名	
Contact No. 联络电话		Fax No. 传真	
Contact Address 联络地址			
Email 电邮		Effect Date of Change (dd/mm/yy) 更改生效日期	
I / we hereby authorize General Secretarial Limited to handle the following issue 本人/ 我们现委托将军秘书有限公司处理下列事宜:			
Proposed New Company Name 拟更改之公司名称			
Name in English 英文名称			
Name in Chinese 中文名称			
New Registered Office Address 拟更改公司之注册地址			
<input type="checkbox"/> Use General's address as registered office address 使用将军的地址为公司注册地址 (please complete the Application Form For Virtual Office Service 请填写虚拟办公室服务申请书(APVO_V1-09))			
<input type="checkbox"/> Use the following address as new registered office address 以下列地址为拟更改之公司注册地址			
Change of Director / Company Secretary 更改董事 / 公司秘书			
Position 身份	<input type="checkbox"/> Director 董事		<input type="checkbox"/> Company Secretary 公司秘书
Name in English 英文名称		Name in Chinese 中文名称	
H.K.I.D. / Passport No. 香港身份证/护照号码(*)		Nationality 国籍	
Business Registration No. 商业登记证号码(*)		Company No. 公司编号	
Address 地址(*)			

Change of Director / Company Secretary 更改董事 / 公司秘书			
Position 身份	<input type="checkbox"/> Director 董事		<input type="checkbox"/> Company Secretary 公司秘书
Name in English 英文名称		Name in Chinese 中文名称	
H.K.I.D. / Passport No. 香港身份证/护照号码(*)		Nationality 国籍	
Business Registration No. 商业登记证号码(*)		Company No. 公司编号	
Address 地址(*)			
Share Transfer or Share Allotment 股份转让或分配			
Position 身份	<input type="checkbox"/> Share Transferor 股份让卖人		No. of Shares 股数 _____
	<input type="checkbox"/> Share Transferee 股份受让人		
Name in English 英文名称		Name in Chinese 中文名称	
H.K.I.D. / Passport No. 香港身份证/护照号码(*)		Nationality 国籍	
Business Registration No. 商业登记证号码(*)		Company No. 公司编号	
Address 地址(*)			
Position 身份	<input type="checkbox"/> Share Transferor 股份让卖人		No. of Shares 股数 _____
	<input type="checkbox"/> Share Transferee 股份受让人		
Name in English 英文名称		Name in Chinese 中文名称	
H.K.I.D. / Passport No. 香港身份证/护照号码(*)		Nationality 国籍	
Business Registration No. 商业登记证号码(*)		Company No. 公司编号	
Address 地址(*)			
Witness of Documents to be Signed 文件签署之见证人			
No need to fill in the following block if documents will be signed in our office 如亲临本公司签署文件, 则无需填写本栏。			
Name 姓名			
Address 地址			

(*) Please provide copy of H.K.I.D.Card / Passport and Proof of Residential Address of **NEW** Director(s), Shareholder(s) and Company Secretary for verification purpose.

请附上**新加入**董事、股东及公司秘书之香港身份证或护照副本及住址证明, 以供核对。

Terms and Remarks 條款及备注

1. Once this form is signed and sent to us, the order is confirmed. If client would like to cancel the order, cancellation charge of HK\$ 500 should be collected.
此表格经签妥及交给我们, 委托便已作实, 如客户欲取消委托, 我们将收取 HK\$ 500 手续费。
2. After all details of application are confirmed as final, handling fee of HK\$ 300 should be collected for each revision, i.e. name / address of company, particulars of shareholders'/ directors'/company secretary's etc.
当我们确定 阁下之有关申请资料后, 阁下如欲更改资料, 如公司名称/地址、股东、董事、公司秘书数据等, 我们将收取每项 HK\$ 300 文件处理费。
3. No refund for services fee and deposit.
任何情况下, 不设退款。
4. Personal Information Statement: All personal information will be used for change of the above company's information only.
个人资料搜集声明: 所有数据只用作更改有关公司之资料之用, 绝不用于其他用途。

I / we hereby confirm that 本人/ 我们现确认:

- 1) I / we have obtained proper authorization from relevant person to sign this application form.
本人/ 我们已获得相关人士之正式授权签署此申请书。
- 2) I / we ensure all information provided is true and correct.
本人/ 我们证明所提供之数据正确无讹。
- 3) I / we understand and agree the above terms and remarks.
本人/ 我们明白和同意上述之条款及备注。
- 4) I / we agree to undertake all the costs and fees incurred.
本人/ 我们承诺按时足额支付所需之服务费用。

Signature & Company Chop (if any)

签名及公司印 (如适用)

Date 日期: